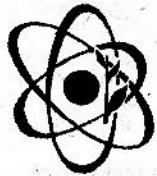


# С НОВЫМ ГОДОМ!



## НАУКА СОПРУЖЕСТВО ПРОГРЕСС

ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК ОБЪЕДИНЕННОГО ИНСТИТУТА ЯДЕРНЫХ ИССЛЕДОВАНИЙ

Газета выходит с ноября 1957 года ♦ № 50 (3239) ♦ Среда, 28 декабря 1994 года

### Что думает Гайдар о Думе, науке и многом другом

Егор Тимурович Гайдар с благодарностью принял приглашение дирекции ОИЯИ посетить Дубну, наш Институт более года тому назад, 17 ноября, когда он, будучи первым вице-премьером правительства России, проникся делами и заботами нашего Международного научного центра. О них ему рассказали на встрече в Москве руководители ОИЯИ, надеясь на поддержку и содействие. И действительно, после той исторической встречи с «поддачи» Гайдара удалось решить одну из самых сложных для Института проблем — получить некоторые льготы на оплату электроэнергии... С тех пор немало воды утекло, много штормов и бурь произошло в море политики и в мире политиков. И тем не менее Егор Гайдар сдержал слово — 22 декабря прибыл в Дубну, да не один, а с большой командой. В ее состав входили члены Госдумы, сторонники «Выбора России» — профессор А. Е. Шаббад из ФИАна и эколог, профессор Н. Н. Воронцов, председатель подкомитета Госдумы по науке, другие сторонники и единомышленники. По их следам, с небольшим опозданием прибыли столичные журналисты, которым Дубна известна как город, где «находится какой-то атомный институт».

Встреча в дирекции была жестко ограничена временными рамками, но как заметил после ее завершения Е. Т. Гайдар — она оказалась исключительно информативной. Директор ОИЯИ профессор В.Г. Кадышевский выразительно обрисовал положение нашего Института в мировом научном сообществе, охарактеризовал его научно-технический потенциал, обозначил все основные проблемы, решение которых во многом зависит и от тех, кто заседает сегодня в Думе.

Гостям ОИЯИ была предоставлена возможность увидеть главное достижение последних лет: нуклотрон — новую базовую установку, которая привлекает ученых из разных стран мира. Академик А. М. Балдин, начавший рассказ о возглавляемой им лаборатории еще во время встречи в дирекции, смог продолжить его непосредственно в стенах ЛВЭ — крупнейшей лаборатории Института.

В конце встречи в дирекции ОИЯИ состоялась краткая пресс-конференция.

**А. Гиршева, еженедельник «Дубна»:** Вы возглавляете Институт экономики переходного периода. Долго ли будет существовать институт с таким названием, или сколько продлится переходный период?

**Е. Т. Гайдар:** К сожалению, долго. Эта научная проблема — долгосрочная. 75 лет весьма специфического уклада наложили заметный отпечаток на экономику, которая через этот период прошла. И она на протяжении не месяцев, а десятилетий будет иметь специфические и уникальные родимые пятна. В этой связи на нашу научную жизнь, на наш век, к сожалению, работы хватит.

**Нужен ли, по вашему мнению, Закон о науке?**

**Е. Т. Гайдар:** Вы знаете, мы обсуждали у себя на совете ученых при фракции «Выбор России» этот вопрос. Подавляющее большинство участников обсуждения сошлось на мысли, что это вообще не нужно, что существующие варианты, к сожалению, не решают ни одну из проблем, стоящих перед современной наукой. Большинство экспертов, наших единомышленников, сходятся на том, что нужен, действительно, целый ряд законодательных попра-

вок в законы по соответствующим направлениям. Нужен закон о некоммерческих организациях — срочно и очень важно. К сожалению, мы не можем провести его через Думу. Думаю, что мы не всемогущи. Нужны поправки в КЗоТ, которые мы, скорее всего, при нынешней Думе тоже не проведем. Я знаю расклад сил по этому закону, там есть очень мощное противодействие коммунистической фракции. Есть целый ряд других направлений, и если все вместе свести в единый Закон о науке — он получается очень пустой.

**А. Е. Шаббад:** Нам нужны законы, которые позволили бы существующие научные учреждения подвести к нормальному гражданскому законодательству.

**Е. Молчанов, Дубненское телевидение:** Что вы думаете о будущем российских городов науки, не только Дубны?

**Е. Т. Гайдар:** Будущее российских городов науки абсолютно неотделимо от будущего российской экономики. Нужно понимать, что вот такой «островок стабильности» — ОИЯИ, как и Брестская крепость, с которой его сравнивают, не может продержаться вечно. Он может продержаться до того момента, когда общая экономическая структура не позволит поддерживать его на достойном, приличном уровне. В связи с этим именно для наукоградов проблема восстановления экономического роста в России, проблема возобновления инвестиций в российскую экономику, является наиболее острой...

**Н. Н. Воронцов:** Если мы собираемся двигаться к открытому обществу, то, очевидно, должны использовать достижения и нашей истории, и западных стран. Там, как известно, нет такого разрыва между университетской и академической наукой, который сложился у нас. Как вы знаете, в западных странах масса достойных университетов развивается именно в кампусах. Замечательно, что Дубна открыла свой университет, но — спустя почти 40 лет после образования Института. Пушино существует тоже почти 40 лет, университет там имеет сейчас

Окончание на 3-й стр.

## Работы хватит

**В ЛАБОРАТОРИЮ** ядерных реакций в середине декабря прибыл с рабочим визитом Мохамед Арафат Адави, представитель Атомного агентства Египта, руководитель научного отделения ядерного научного центра (Каир). Область научных интересов профессора — радиационные эффекты в конденсированных средах. В течение командировки, которая продлится год, планируется провести на установках ЛЯР экспериментальные исследования разрушения монокристаллов алмаза и радиационных явлений, возникающих под действием тяжелых ионов в полупроводниковых и диэлектрических материалах.

## Два новых года

**ДВАЖДЫ** встретит Новый 1995 год профессор Х. Хисаки (г. Нара, Япония), который приехал в Дубну в середине декабря. Вначале вместе с нами по европейскому календарю, а через два месяца — по японскому. Цель его визита в ОИЯИ — проведение исследований двухфотонных взаимодействий, что является одним из путей изучения фотона. Эти работы ведутся по программе физических исследований на установке ДЕЛФИ (руководитель А. Г. Ольшевский). Так получилось, что из теплого климата японский профессор сразу попал в суровую российскую зиму. Однако морозы переносят стойко. Наверное, согревает внимание коллег в Лаборатории ядерных проблем и заботливое отношение обслуживающего персонала гостиницы.

## Назначения

**РЕШЕНИЕМ** Совета учредителей директором Образовательного центра «Дубна» назначен А. К. Чередилов, административным директором — В. А. Цаплин. Президентом Образовательного центра стал К. Г. Амиртаев.

## А в застое лучше?

**ФОНДОМ** «Общественное мнение» проведен опрос наших сограждан по оценке систем государственной власти в России. Около 46 процентов россиян одобряют систему власти в бытность Л. И. Брежнева. И лишь 26 процентов отдадут предпочтение системе при-

## Все в гости к нам

**НА ПРОШЛОЙ НЕДЕЛЕ** провела три дня в Дубне съемочная группа Московского телевидения — они собираются показать в передаче «Подмосковье», как работают ученые ЛВЭ, ЛЯР. За год в Институте побывало около 40 журналистов из разных средств массовой информации: корреспонденты французского агентства «Сигма», кубинского «Пренса-Латина», японской газеты «Асахи» и, разумеется, наши соотечественники — представители «Останкино», Российского телевидения, ИТАР-ТАСС. Приятно, когда удается познакомиться с результатами творческих командировок журналистов. Так, в последнем номере «ЦЕРН-курьера» рассказал о своей поездке в Дубну Гордон Фрезер. Возможно, в будущем году сотрудники ОИЯИ увидят фильм, снятый у нас по заказу Польского агентства по атомной энергии.

## Охрана труда — всегда

**В ЗАВЕРШАЮЩИЙ ЭТАП** вступил ежегодно проводимый в Институте смотр-конкурс подразделений по охране труда и технике безопасности. Завершены комиссионные обследования на местах с участием представителей центральной конкурсной комиссии, ОКП, ООТиТБ и специалистов по охране труда подразделений. До 13 января в центральную комиссию будут представлены и соответствующие материалы от ЦГСЭН, ВПЧ-26, ОРБнРИ, ООТиТБ и других служб. До конца января на основе «Условий определения победителей» центральная комиссия с участием ОКП подведет итоги и определит победителей смотр-конкурса. В соответствии с Положением о конкурсе предусмотрено денежное стимулирование победителей и активистов, поскольку вопросы, связанные с обеспечением охраны труда и здоровья работников, пожарной безопасности, являются неотъемлемой частью научной и производственной деятельности Института.

## Не только конкурс

**ВПЕРВЫЕ** в этом году Дубна включилась в общероссийский конкурс «Учитель года». При поддержке мэрии городской отдел образования проводит с 1 декабря по 6 февраля городской конкурс на звание «Учителя года», в котором принимают участие 20 преподавателей разных предметов из городских школ, технического лицея и Полис-лицея. В начавшемся первом этапе — проведение открытых уроков, оценивать которые будет компетентное жюри под председательством начальника горно Э. Э. Лийвака. Следующие этапы — собеседование (презентация каждого участника) и «круглый стол» (дискуссия по тем проблемам педагогики, которые близки участникам конкурса). Победитель городского конкурса примет участие в областном туре. Однако цели конкурса несколько шире, чем просто выявление лучшего учителя. Организаторы этого мероприятия надеются выработать у городской общественности мнение об учителе не только как об уроководителе, но и как о творческой личности, привлечь внимание и поддержку спонсоров к наиболее интересным и перспективным преподавателям и, кроме того, создать в городской учительской среде некую копилку творческого опыта, организовать новые по качеству методические объединения учителей, где каждый смог бы найти близкого по духу коллегу, где могут быть намечены современные пути развития школьного образования.

Б. Н. Ельцине. Застойные времена положительно оценивают особенно жители периферии: в областных центрах — 44 процента, в периферийных городах — 45 процентов, в сельских районах — 53 процента. А вот жители Москвы и Санкт-Петербурга думают иначе. 43 процента отдадут предпочтение системе власти нынешнего образца, однако 34 процента выбирают государство социалистического типа.

## В помощь ветеранам

**УЧАСТНИКИ**, инвалиды Великой Отечественной войны, вдовы погибших на войне, а также инвалиды труда I и II групп могут получить бесплатную путевку в один из санаториев Подмосковья. Для регистрации и постановки на учет можно обратиться в Управление социальной защиты (комната № 28) с соответствующими документами (удостоверением, справкой из медицинского учреждения). Данная льгота относится к гражданам, получающим пенсию по линии пенсионного отдела.

В фонд «50 лет Победы» поступили первые денежные взносы. 3 млн. рублей перечислил ОИЯИ, 10 млн. рублей — городская администрация, 500 тыс. рублей — Образовательный центр «Дубна». Напоминанием координаты фонда: счет № 000142015 в филиале Конверсбанка АО «Дубна», кор. счет № 161203 МФО 212218.

## Не изменяя традициям

**ВОСКРЕСНЫЙ ДЕНЬ** 25 декабря принес много радости детям — не изменяя своим традициям, глава фермерского хозяйства «Ахалтекинск» Тито Понтекорво устроил для них праздник — бесплатное катание на лошадях. А 26 декабря встретиться с Тито Бруновичем можно было в каждом доме — он был героем телепередачи Киры Прошутинской «Мужчина и женщина» и отвечал на все «колючие вопросы» кратко, остроумно и честно.

## Цирк приехал!

**ГОСТЕПРИИМНО** раскинул свои шатры в Дубне на Молодежной поляне у Дома культуры «Мир» Московский зоологический цирк. После знакомства с ребятами правобережья его обитатели переходят к стадиону «Волна» (левый берег). Прекрасно вошли в роль артистов обезьянки и медведи, леопарды, пантеры.

только 3-й курс, то есть самое начало. И, очевидно, что в некоем объединении огромного научного потенциала, который есть в наукоградах, с университетской, образовательной деятельностью, вероятно, и кроется один из резервов для будущего их роста.

**В. Г. Кадышевский:** Справедливости ради, замечу, что в Дубне уже около 40 лет существует филиал физфака МГУ, преобразованный в УНЦ. Многие из его бывших студентов стали учеными с мировым именем.

**Д. Бородкин, «Студия-7»:** Как известно, Верховный Совет России рассматривал концепцию наукоградов, возможна ли приемственность в решении этого вопроса?

**Е. Т. Гайдар:** Я готов обсудить этот вопрос на совете ученых при нашей фракции. Но не считаю, что Дума на самом деле должна вырабатывать подобную концепцию. Она неизбежно в любом думском варианте будет концепцией, оторванной от жизни, абстрактной и не подтвержденной практическим финансированием. Я больше всего боюсь документов, которые являются декларативными. Эта такая игрушка, за которой потом ровным счетом ничего не стоит. Я все-таки думаю, что такая концепция в первую очередь должна быть разработана правительством, и оно же должно подкрепить ее соответствующим финансированием, тогда мы будем готовы к ее поддержке. Наша задача как фракции Госдумы — добиться, чтобы все-таки в скудном бюджетном пироге финансирование науки не было последней статейкой.

**Представитель журналистов из Москвы:** Какую цель преследует ваш приезд сюда — либо создать региональную парторганизацию «Выбор России», если ее нет, либо завоевать симпатии ваших потенциальных избирателей?

**Е. Т. Гайдар:** Нам очень интересно посмотреть, что здесь делается, оценить реальную ситуацию в таком наукограде, как Дубна. Это очень серьезная часть российского общества, ее ни в коем случае нельзя потерять. Потом для нас в значительной степени важно не просто самим что-то сказать, но и услышать, как здесь люди живут, какие у них проблемы, чем мы можем помочь. Ну и, разумеется, донести нашу точку зрения до наших потенциальных избирателей, ибо существуют поразительные легенды по поводу нашего отношения к науке, которые не поверяются практикой. А практика — это всегда в таких случаях бюджетное голосование.

**О встрече в ДК «Мир» рассказывает наш корреспондент А. АЛТЫНОВА:**

«На Гайдара» дубненцы пришли — в начале встречи зал ДК «Мир» был просто полон, а к концу заполнились и проходы вдоль стен, — чем и оправдали подмеченный Гайдаром же феномен: интеллигенция, проигравшая в ходе реформ больше, чем почти любой другой слой общества, тем не менее продолжает поддерживать объявленный «курс демократических преобразований».

Среди зрителей можно было видеть и членов Городского собрания представителей, и руководителей работников ОИЯИ, и рядовых научных сотрудников, и офицеров, и некоторых «новых русских». Пришла и молодежь, и даже дети — но заметно преобладали в зале те, кому явно за сорок. Сцена и пространство вокруг первых двух-трех рядов контролировались людьми из личной охраны Гайдара. Динамичное течение собрания, заданное высокоорганизованной речью Гайдара, поддерживал небольшой президиум — он сортировал поступающие из зала многочисленные записки. Здесь же провели экспресс-анализ вопросов, которые были поделены на четыре основных группы: перспективы ОИЯИ; экономическое положение в стране; политическая ситуация в Чеченской республике; партийная работа «Выбора России».

Что касается перспектив ОИЯИ, то от имени думской фракции Гайдар пообещал максимально возможную поддержку Института как

мой закон о компенсации вкладов Гайдар не голосовал, так как считает, что его реализовать невозможно, а принятие его преследует чисто политические цели. Зато Гайдар поддерживает внесенные в Думу проекты нового пенсионного законодательства и новой системы социальной поддержки, которая будет сведена к единому пособию по бедности, увязанному с уровнем доходов, а не с социальной принадлежностью к «льготной» категории.

Приватизация, как считает Гайдар, идет с огромными издержками и не может идти иначе, потому что представляет собой процесс иррациональный. Собственность и собственник так не создаются, это сложный и длительный процесс, но мы вынуждены были его осуществлять «нетрадиционно», поскольку другого выхода нет.

Еще один частный, но очень любопытный факт из области экономики, Институт проблем переходного периода, которым руководит Гайдар, провел сравнительное исследование

## Что думает Гайдар ...

одного из важнейших для России международных научных центров. При этом оратор счел нужным пояснить расстановку сил в Думе. Аграрники стремятся поддерживать сельскохозяйственный комплекс, коммунисты, ЛДПР — военные программы, фракция демократов, в которую входит «Выбор России», — науку, культуру, социальные программы.

Экономическое положение страны Гайдар охарактеризовал как состояние неустойчивого равновесия. Из него очень легко вернуться к ситуации осени 1991 года — достаточно лишь реализовать все предложения оппозиции: повысить государственные расходы, напечатать для этого «пустые» деньги, новая паника на МВБ и истощение валютных запасов заставят отменить биржевые торги, затем придется ввести фиксированный курс валюты с неконвертируемостью рубля, с прилавков уйдет импорт, резко подскочат цены, что повлечет необходимость государственного регулирования цен, вслед за этим исчезнут уже все товары, но появятся талоны и карточки.

Так же стандартно и экономически выполнимо, считает Гайдар, «подтолкнуть» экономику и в сторону стабилизации и дальнейшего подъема. Главное при этом — создать благоприятную обстановку для инвестиций в нашу экономику, «перестать портить собственную валюту». И здесь все проблемы выполнимости — политические. Поэтому, призвал нас депутат Госдумы, нельзя сейчас народу отказать от политики, хотя и накоплена в обществе немалая политическая усталость.

В ответе на более узкие вопросы, касающиеся экономики, прозвучало объяснение того, что невозможно вернуть народу потерянные в 92-м году сбережения, не наполнив предварительно казну. (Эрхард в Германии смог начать возврат сбережений лишь через 10 лет после начала стабилизации экономики). Поэтому за принятый накануне Ду-

большей группы российских предприятий. И обнаружился необычный корреляционный параметр: чем ниже возраст руководителя предприятия, тем более оно стабильно и способно к развитию. То есть навыки руководителей старой формации в новых условиях оказываются просто неприменимы.

Ситуация в Чечне, как показывает анализ Гайдара, обострена политиками чуть ли не искусственно. Кому это нужно? Ответ, по мнению докладчика, довольно ясен. Если мы встаем на путь воюющей страны, нам нужно повысить военные расходы, увеличить права полицейских структур, ограничить права и свободы граждан, ввести цензуру и т. д. Нас снова хотят подтолкнуть к диктатуре. Поэтому, считает Гайдар, мы должны сделать все возможное, чтобы на ближайших выборах к власти не вернулись коммунисты. Поэтому «Выбор России» считает подготовку к выборной кампании одной из важнейших задач. Именно поэтому члены демократической фракции Думы обратились в регионы в надежде именно там создать основу для максимально возможного объединения демократических сил в стране.

Тем радостнее, что жители нашего города так активно откликнулись на этот демократический призыв.

\* \* \*

После полуднорачасовой встречи в Доме культуры «Мир» Е. Т. Гайдар ответил еще на один вопрос Дубненского ТВ: С какими чувствами вы уезжаете из Дубны?

С хорошими. Мне очень приятно была возможность поговорить с дубненцами, узнать, какие вопросы их волнуют, почувствовать настроение людей. Это будет очень полезно в работе. Я надеюсь, что и мне, в свою очередь, удалось что-то рассказать, что-то объяснить из того, что и почему мы делали и делаем сегодня.

## В 1994-м:

Проведены заседания оргкомитетов Программно-консультативных комитетов, подготовлены их рекомендации 76-й сессии Ученого совета ОИЯИ по проектам научных исследований на 1995 год.

19 научных работ выдвинуто на соискание премии ОИЯИ. Из них: теоретических — 4; экспериментальных — 8; методических — 5; прикладных — 2.

28 проектов ОИЯИ получили финансирование фонда INTAS, 27 — гранты Сороса, 70 проектов финансировано Российским фондом фундаментальных исследований.

Министерством науки и технической политики финансировано 15 проектов ОИЯИ.

За год в ОИЯИ защищено 35 диссертаций, представленных на соискание ученой степени, в том числе 12 — на соискание ученой степени доктора физико-математических наук и 23 — ученой степени кандидата физико-математических и технических наук.

Среди защитившихся 20 — сотрудники ОИЯИ, остальные — представители 6 стран: 1 — Республики Беларусь, 1 — Республики Грузия, 1 — Республики Казахстан, 8 — Российской Федерации, 2 — Словацкой Республики, 2 — Узбекистана.

800 сотрудников ОИЯИ отдохнули по льготным путевкам в санаториях, профилактории «Ратмино» и пансионате «Дубна».

40 миллионов рублей было выделено профсоюзом сотрудникам ОИЯИ для оплаты дорогих лекарств и зубопротезирования.

**Информация  
дирекции ОИЯИ.**

## ВСТРЕЧА В ЖЕНЕВЕ

19 декабря в ЦЕРН проходило заседание Совместной комиссии по сотрудничеству ЦЕРН — Россия. Ее сопредседателями являются министр науки и технической политики РФ Б. Г. Салтыков и генеральный директор ЦЕРН профессор К. Лювельин-Смит.

Накануне Совет ЦЕРН утвердил проект создания нового ускорительного комплекса LHC, что открывает мировому сообществу ученых широкие перспективы для фундаментальных исследований свойств материи. Повестка дня заседания комиссии поэтому, кроме необходимых отчетов, содержала обсуждение вопросов сотрудничества по программам создания ускорителя LHC и экспериментов на нем. В течение 1995 г. будут подготовлены специальные соглашения по этим вопросам.

В заседании участвовали ведущие специалисты ЦЕРН и научных центров России. В качестве наблюдателей принимали участие директор ОИЯИ профессор В. Г. Кадышевский и вице-директор профессор А. Н. Сисакян.



Завершается 1994 год. Летят в историю, отрываясь, листки календаря, вместившие сотни записей о свершившемся, сделанном, разработанном, дополняющие копилку жизни, отдающие прошлому только что бывшие настоящим мгновения.

Как правило, в конце года принято подводить итоги, делать наметки на будущее.

## КАКОЕ СОБЫТИЕ УХОДЯЩЕГО ГОДА ВЫ СЧИТАЕТЕ НАИБОЛЕЕ ЗНАЧИТЕЛЬНЫМ?

ВОТ ЧТО ОТВЕТИЛИ НА ЭТОТ ВОПРОС  
СОТРУДНИКИ ИНСТИТУТА

**В. С. РУМЯНЦЕВ**, заместитель директора Лаборатории ядерных проблем:

Уходящий год запомнится глубоким изменением моей жизни — из Института физики АН Беларуси я перешел на работу в ОИЯИ, с которым связан крепкими научными и человеческими отношениями уже более 20 лет. Наиболее ощутимым оказалось изменение должности, а

я считаю своими согражданинами и желаю им больших успехов и счастья.

**В. М. ДУБОВИК**, ведущий научный сотрудник Лаборатории теоретической физики:

Год хорош тем, что он прожит. И в Институте до сих пор тепло, светло и имеется достаточное количество научной литературы.

## БЫЛИ И РАДОСТИ

вместе с этим характера работы, круга решаемых задач, меры ответственности за слова и решения.

В первые месяцы очень часто «стучало в виске»: такого еще не решал, этого никогда не делал. Помогало то, что рядом были друзья и коллеги из руководства и других подразделений лаборатории. С глубокой благодарностью воспринимаю их уроки по административной и финансовой «науке», по особенностям устройства и функционирования лаборатории и Института, теплое участие в обустройстве моей жизни на работе и дома.

В наступающем Новом году желаю дорогим мне друзьям и коллегам здоровья, любви и радости в семье, оптимизма и успехов в решении житейских и научных проблем.

**Профессор Даржаагийн ЧУЛТЭМ**, главный научный сотрудник ЛВЭ:

Думаю, что если привести пример глобального масштаба, — то это продолжение процесса разрядки международной напряженности, хотя внутри многих стран состояние напряженности, конфликтов, к несчастью людей, сохраняется...

Я доволен, что достижения ядерной физики, которой я занимаюсь, все в большей и большей мере служат мирным задачам, что все более масштабно ведутся исследования по ядерной энергетике.

Если говорить о значительном событии личного плана, то это конечно, окончание дочкой университета. Она получила очень нужную профессию — экономиста. Лана училась в школе в Дубне, здесь же ходила в детский сад. Именно в России были заложены корни ее образования и воспитания.

Хочу поздравить всех читателей нашей газеты, которую я читаю с 1957 года, с наступающим Новым годом. Половина моей жизни прошла в Дубне — так что всех дуб-

**Т. Б. ИВАШКЕВИЧ**, старший инженер научно-организационного отдела ОИЯИ:

Этот год для меня был скорее хорошим, чем плохим. Было много работы. Изменения, происходящие в ОИЯИ, обязательно вносили перемены в жизнь сотрудников нашего отдела. В 1993 году начали свою деятельность Программно-консультативные комитеты, а значит, увеличился круг наших обязанностей. Английский язык стал в ОИЯИ рабочим, что побудило всех нас дружно начать изучать его. Для меня, например, стало недостаточно знания только французского языка.

А самое приятное событие этого года — путешествие по Венгрии, куда мы поехали по приглашению подруги, которую я очень люблю, — Эржи Фритц. Она нам показала Будапешт, мы вместе съездили на Балатон. И все время вспоминали Дубну, где Эржи проработала немало времени и осталось много друзей. Она очень скучает по Дубне. Встреча с Эржи стала для нас настоящим праздником.

А еще в этом году продолжалась работа в клубе «Эспас франсе». Все это будничные дела. И слава богу, что в нашем городе ничего чрезвычайного, ничего плохого не произошло.

**В. Г. САЗОНОВ**, начальник цеха опытно-экспериментального производства Лаборатории ядерных проблем:

Уходящий год отличается от предыдущих тем, что у нас стало намного меньше заказов. У лабораторий нет денег для создания больших установок. И все заводы в округе фактически стоят, а ведь раньше именно для них на нашем производстве изготавливалось уникальное оборудование. Заказов стало меньше, потеряли более одной трети сотрудников, но работоспособность

коллектива сохранили. Вообще, для нас самое главное, чтобы была работа. Несмотря на трудности с финансированием и в этом году были у нас заказы от физиков. Помогали в монтаже оборудования передвижной поляризационной мишени, в ремонте помещений, где она устанавливалась. Также на нашем производстве изготавливалась часть оборудования по теме АТЛАС.

Пока в нашей жизни заметных изменений к лучшему нет. За последние годы мы так привыкли перестраиваться и подстраиваться, что ничему не удивляемся. И все-таки, думаю, мы выживем в любой ситуации. Другого выхода для нас нет. Это также неизбежно, как наступление Нового года.

**Ю. К. ПИЛИПЕНКО, начальник научно-исследовательского криогенного отдела ЛВЭ:**

На XI международном симпозиуме по спиновой физике высоких энергий представлены четыре доклада с результатами наших работ по поляризационной методике. Коллектив работает. Большую роль играет в этом грант Российского фонда фундаментальных исследований.

## В МИРЕ ТРЕВОГ

Радостное событие в семье — пятилетняя внучка вдруг сразу начала читать целыми предложениями.

**Стойко ИЛИЕВ, инженер Лаборатории ядерных реакций:**

В моей стране — Болгарии самым значительным событием стали прошедшие недавно выборы, на которых, как известно, победили социалисты. На мой взгляд, это говорит о том, что партия очистилась от всякого мусора, в ее рядах остались люди, которые считают, что определяющее — это не формы собственности, а технологии и организация производства. Такой подход повлечет за дальнейшее развитие Болгарии.

Если перейти к событиям неполитического характера, то самое главное для меня — участие в работе по синтезу сверхтяжелых элементов. Я рад, что попал в такой коллектив, где люди заняты настоящим делом и работают достойно. Моя работа приносит мне огромное моральное удовлетворение, хотя она очень сложная и ответственная в психологическом плане — нельзя ни в коем случае допустить, чтобы подготовленная мной аппаратура подвела экспериментаторов. Желаю всем коллегам хорошо встретить Новый год в кругу родных и друзей.

**К. Ф. ОКРАИНЕЦ, инженер-программист ЛВТА:**

В уходящем году я пришел работать в ОИЯИ, что само по себе представляет знаменательное событие, если не для Института, то для меня. Многие здесь, быть может привычное ветеранам, меня поражает, причем не всегда в хорошем смысле. Не касаясь физики (по образованию я математик, а теперешнюю область деятельности можно назвать аморфным словосочетанием «информационные технологии»), можно сказать, что информационная поддержка исследований в Инсти-

туте находится в зачаточном состоянии. Впрочем, положение меняется на глазах.

В уходящем году, как мне кажется, произошел некоторый мягкий поворот, поворот от «времени продавца в ларьке» к «времени специалиста». Здесь я имею в виду, что потенциальный заработок квалифицированного человека начал приближаться к доходу мелкого бизнесмена.

Это отрадная тенденция, к сожалению, ограничивается МКАД. Хотелось бы, чтобы такие веяния дошли в Дубну до того, как наиболее грамотные люди окончательно покинут Институт.

Что еще? В уходящем году моя дочь пошла в школу, а жена из математика неожиданно превратилась в учителя. Посему мне хочется пожелать дубненскому образованию, чтобы оно выдержало этот сокрушительный удар и осталось на высоте.

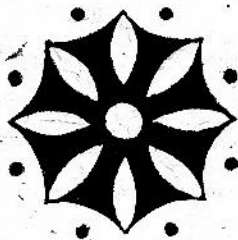
**И. Л. СОЛОВЦОВ, старший научный сотрудник ЛТФ, руководитель национальной группы белорусских сотрудников ОИЯИ:**

Уходящий 1994 год можно назвать

годом становления нашей молодой национальной группы. Для многих белорусов, работающих в ОИЯИ, после определенного периода адаптации наступило время производства научной продукции. Я с удовлетворением наблюдаю, как активно участвуют наши ученые в перспективных работах, проводимых в Институте, как все чаще их имена можно встретить среди авторов статей в престижных научных журналах, среди докладчиков на конференциях высокого уровня, как крепнет и расширяется сотрудничество с ведущими международными научными центрами.

Лично для меня 1994 год стал особым. Это был полный год моей работы в Дубне после долгого перерыва. В основном он был заполнен научной работой. Я до сих пор захожусь под впечатлением удивления от того, что имею возможность уделять столько времени любимому делу. И, конечно, приятно, что затраченные усилия не пропадают даром, а находят положительный отклик у ученых, работающих в аналогичном направлении.

Пользуясь случаем, хотел бы пожелать всем сотрудникам Института встретить Новый год в добром здравии, с праздничным настроением и чтобы реальная заработная плата в новом году в большей мере способствовала новым творческим успехам.



## КАКОВ ВАШ ХАРАКТЕР?

Ответить на этот вопрос вам поможет тест, который мы предлагаем.

1. В день рождения вы получили подарок — вазу для цветов. Она вам не нравится. Что вы сделаете?

- а) подарите другому — 2 очка;
- б) дадите понять гостю, принесшему подарок, что он мог бы выбрать и получше... — 6;
- в) уберете подальше, чтобы не видеть — 10.

2. Почтальон по ошибке опустил в ваш ящик открытку с адресом соседа. Как поступите?

- а) прочтете открытку и лишь после этого отдадите адресату — 6;
- б) сразу же опустите в ящик соседа — 10;
- в) выбросите как ненужную — 2.

3. Вам предложили работу — малоинтересную, но хорошо оплачиваемую. Примете ли вы предложение?

- а) нет; вы считаете, что это не самый лучший вариант — 10;
- б) соглашаетесь, но убеждены, что могли бы рассчитывать на большее — 2;
- в) соглашаетесь, не раздумывая — 6.

4. В компании рассказывают случай, который вам уже известен.

- а) вновь внимательно выслушаете его — 10;
- б) сделаете ироническое замечание: «А, это мы давно знаем...» — 6;
- в) прервете рассказчика и начнете рассказывать сами — 2.

5. Случайно вы нашли способ, как разговаривать по телефону-автомату без монеты. Что вы сделаете?

- а) сообщите на телефонную станцию — 10;
- б) сохраните это в тайне — 2;
- в) расскажете близким приятелям — 6.

6. В парке мальчишки мучают птицу с перебитым крылом. Как вы прореагируете на это?

- а) прогоните мальчишек — 6;
- б) постараетесь помочь птице — 10;
- в) не обращая внимания, продолжите путь — 2.

Подсчитаем очки.

17 и меньше. Про вас говорят, что вы педант, а еще чаще — и эгоист. Вы неприципиальны, недоверчивы к людям. И все-таки, если отдасте себе отчет в своих недостатках, не отчаивайтесь: их еще можно исправить.

18—29. Ваше поведение меняется в зависимости от обстановки, в которой вы находитесь. Иногда вы внимательны и доброжелательны, иногда мелочны и подозрительны.

30—49. Вы убеждены, что обладаете максимумом добродетелей, прилагаете много усилий, чтобы убедить в этом и своих друзей.

50 и более. Вы чрезвычайно терпимы. Говорят, у вас открытое сердце. Вы способны подружиться с каждым. Правда, иногда вам не хватает принципиальности. Вы это понимаете, но не находите достаточно сил, чтобы быть критичным к окружающим и к себе.

*Какие успехи и достижения Вы могли бы записать в актив 1994 года, Международного года семьи, и с чем Вы связываете надежды на будущее?*

**Е. А. ШТЕЙН**, заведующий отделом городской администрации по делам молодежи, семьи и детства:

Если коротко, то я считаю самой большой удачей наши усилия по сохранению уникальной базы учреждений детского дополнительного образования. Дубна на сегодняшний день — единственный город в области, сохранивший в муниципальной собственности детские клубы, учреждения и организации. Заслуга сотрудников отдела в том, что мы добились запрета перепрофилировать данные заведения, передавать в собственность частным лицам и коммерческим структурам.

Второе достижение — результативная деятельность комиссии по делам несовершеннолетних, что позволяет нам заявить о резком снижении подростковой (или детской) преступности. За 9 месяцев 1994 года ее уровень снизился на 33,3 процента. Если в 1993 году за этот период было зарегистрировано 24 преступления с участием 44 подростков, то за аналогичный период 1994 года — 16, где были участниками 18 детей. Мы связываем этот результат именно с широкой возможностью подростков реализовать свое свободное время в любом учреждении дополнительного образования. Я не буду сейчас их перечислять. Достаточно сказать, что муниципальный бюджет взял на себя огромные затраты по их содержанию, и жизнь доказала правильность этого решения.

Определенным достижением в нашей работе стало открытие Центра психологической помощи. Это новое направление, связанное с необходимостью оказания психологической поддержки не только подросткам, но и их родителям. Как правило, вступающая в переходный возраст, дети теряются в наших делах и заботах, живут своей замкнутой жизнью. Наша задача — помочь им адаптироваться, утвердиться, не комплексовать. В центре работают 3 психолога, врач-гинеколог, которые ведут анонимный прием. У «Телефона до-

верия» при Центре сформировалась даже своя постоянная аудитория. Меня радует стабильность в работе специалистов Центра, особенно немаловажное значение имеет связь с семьей (зачастую работаем и с родителями детей).

Будущий год я связываю с надеждой на улучшение финансирования отдела, ибо только тогда мы сможем надлежащим образом решать вопросы трудоустройства и жилья молодежи, наладить выпуск городской детской газеты, необходимость в которой назрела, организовать работу Центра психологической помощи при ЦДТ. Главное, я считаю, не растерять то, что приобретено и сделано.

## В ГОД СЕМЬИ

**Л. А. СЕННЕР**, директор школы «Возможность»:

Самым главным итогом прошедшего года я считаю то, что сформировалась основа педагогического коллектива школы. Второй, не менее важный итог — мы добились от городской администрации предоставления нам первых помещений: эти комнаты, в одной из которых мы сейчас находимся, используются как административные, и готовы к сдаче три двухкомнатные квартиры на Большой Волге, где будет организован наш центр обучения.

Яркий момент нашей работы в этом году — участие в международной школе юных исследователей «Диалог» в рамках программы «Выживем вместе». Для наших детей совместная работа и общение с одаренными детьми дали просто фантастические результаты в их развитии и реабилитации.

Этапом в жизни школы стала подготовленная при помощи скаутов работа с нашими детьми группы английских девочек-гайдов. Было записано очень много видеоматериалов, в том числе и запись совершенно уникального праздника «Бананик», идея и реализация которого осуществлены совместно английскими и нашими педагогами — эти кассеты послужат нам хорошим методическим материалом и основой для анализа интегри-

рованной работы детей. За подготовку и проведение совместной с англичанами акции моя огромная благодарность руководителям дубненских скаутов — семье Чмырь и Ирине Чуриной, без их поддержки мы бы никак не обошлись.

Определенный успех, который мы имели в этом году, — признание нашей школы как школы муниципальной на областном уровне — в марте мы получили лицензию на образовательную деятельность. По крайней мере, наша школа одна из первых в России школ, где без отрыва от семьи получают образование и коррекцию дети со столь тяжелыми отклонениями в развитии.

И я считаю, что награда за нашу работу — финансовая поддержка Минобразования РФ, которую мы получили, приняв участие в конкурсе на дополнительное финансирование в рамках программы «Дети России». Среди направлений, которые мы сможем развивать благодаря этому финансированию, — разработка методических пособий, разработка компьютерных обучающих и корректирующих игр, разработка технического задания на организацию интегрированных летних лагерей в рамках программы «Выживем вместе» и др.

Что еще среди планов на будущий год? Самый большой — освоить все помещения. По программе «Выживем вместе» — войти в компьютерную сеть, которая будет аккумулировать информацию по нашим проблемам, в том числе осуществлять обмен информацией по особенно сложным случаям. В рамках города мы хотим сделать детскую компьютерную сеть пока в виде почты для детей с заболеваниями опорно-двигательного аппарата, которые на сегодняшний день заперты в 4-х стенах — это поможет им найти друзей, общение.

Хотелось бы поблагодарить за поддержку и понимание гороно, его пачальника Э. Э. Ливака и Ю. П. Курланова, директора лицея «Дубна». Огромное спасибо всем педагогам нашей школы за их терпеливый и самоотверженный труд. Эта благодарность не только от меня, но и от родителей тех детей, чья судьба стала трагичной с первых дней жизни. Пусть новый год принесет всем счастье и удачу.

## Не лыком шиты!

**ДУБНЕНСКАЯ ДЕТВОРА** порадовала город своим творчеством, фантазией, мастерством и умением, представив свои работы на городской конкурс «Фирменный стиль». В нем участвовали все школы, дворные клубы, ЦДТ, КЮТ. Отрадно, что наряду с традиционными видами прикладного искусства, такими как шитье, вышивка, макраме, живопись, лыко, вязание, резьба по дереву, аппликация, выжигание впервые созданы поделки из бумажного пластика кружком научно-технического моделирования ЦДТ, представлена роспись по дереву. Лучшие работы успешно прошли конкурсный отбор и будут участвовать в областной выставке детского творчества (г. Железнодорожный). Среди них поделки Н. Черняевой (школа № 1), Ю. Хакамендиновой, М. Лухневой, Д. Куликковой, К. Стапквичуте (все — школа № 2), Ю. Чепелевой (школа № 4), М. Юрьевой, Н. Фрольцовой, Ю. Коркуновой, Е. Евстигневой, Т. Назаровой (школа № 7), К. Куширенко, Д. Кузнецова, К. Васильева (из школы № 8), Е. Калитиной, В. Зайцовой (школа № 10).

## „Живая шляпа“

**ПРЕДНОВОГОДНИМ** подарком для детей и родителей стала газета «Живая шляпа», первый номер которой вышел в декабре. Ее интересно читать всем, потому что для детей здесь опубликованы стихи и сказки, придуманные их сверстниками, беседа с юным чемпионом по шахматам, а взрослые на страницах газеты познакомятся с детским поэтом Ю. Ковалем, американским профессором С. Фуссо. А еще в «Живой шляпе» много забавных рисунков и даже комикс, год рождения которого 1912-й. Как написано в газете, ее рождению помогли очень хорошие люди». Учредители — Образовательный центр «Дубна», фирмы «Винком-интер», «Имидж», «Весть», филиал страхового общества «Надежда», филиал «Инкомбанка». Издание осуществлено при поддержке мэрии... А придумала газету редактор-издатель Татьяна Романова. Когда мы ее спросили, что испытывает сейчас, держа в руках первый номер, она ответила: «Удовлетворение от хорошо сделанной работы». Будем надеяться, что вскоре появится «Живая шляпа» № 2.



## „ГАРМОНИЯ“

Ольга ИОНОВА, генеральный директор лицея малой академии «Гармония», художественный руководитель хоровой студии «Дубна»:

Сегодня в нашем доме на улице Векслера объединены под одной крышей несколько творческих коллективов — это самые разные хоры, капелла мальчиков, оркестры, камерный хор «Виртуозы» и эстетический центр. В каждом из них работают выпускники студии, каждому дана возможность проявить себя, создать коллектив со своим лицом. И этот год особенно наглядно показал, что такое «разделение труда» приносит хорошие результаты. Лицей, созданный в стенах студии для того, чтобы сохранить наши лучшие традиции, уже зарекомендовал себя как «негосударственная форма обучения» — лицензия продлена еще на 2 года. Ребятам предстоит пройти здесь огромный путь — детство, отрочество, юность. Они научатся не только петь, но и познакомятся с историей искусств, этикой и эстетикой, будут учить несколько иностранных языков. Сейчас, например, уроки французского ведет преподаватель из Женевы Кристиан Амштутц. Но, надо заметить, что мы не даром выбрали название «Гармония» — наши воспитанники должны получать хорошие знания по всем предметам. Среди победителей городской олимпиады по математике — есть наши ребята. Четверо лицеистов принимали летом участие в VI Международной компьютерной школе в Пуццино.

Благодаря тому, что удается находить людей, которых раньше называли меценатами, не прекращается гастрольная деятельность хоровых коллективов, более того — удается участвовать в фестивалях и конкурсах, о которых раньше трудно было и мечтать. Так, «Виртуозы» Алены Ионовой с большим успехом выступили в Голландии, завоевав все призовые места, а руководителю камерного хора было присвоено звание «Лучший дирижер года». Старший хор девочек вошел в десятку лучших хоров на фестивале в Греции, получив 2 бронзовые награды, с большим успехом выступил в Афинах и наш фольклорный ансамбль. И, конечно, незабываемой была поездка по Италии.

Календарь на будущий год уже весь расписан. Предстоят поездки в Германию, Голландию, Испанию, Францию, Америку... Разумеется, будем готовить новые программы, расширять репертуар. Самое большое событие в 1995 году — это международный праздник песни в Дубне, посвященный 30-летию студии. На него мы позовем наших друзей из разных стран. Еще мы мечтаем о том, чтобы не остался на бумаге проект реконструкции старого здания, где становится тесно, — ведь год от года мы растем!

*В отличие от взрослых, дети не склонны предаваться унынию. И в первую очередь те дети, кто стараниями родителей, педагогов живут творческой жизнью: поют, танцуют, рисуют... Концерты, гастроли, конкурсы — вот чем, помимо обязательных школьных уроков, заполнена их жизнь.*

*Накануне Нового года мы встретились с руководителями прославленных творческих коллективов, чтобы узнать об их планах на будущее и услышать об удачах 1994-го.*

## „БАЛЕТ ДУБНЫ“

Наталья МАЛИНА, художественный руководитель и главный балетмейстер студии «Балет Дубны»:

«Шатуранга» — такое название носит международная программа, в которой участвует более 600 артистов с разных континентов, ее автор и вдохновитель швейцарский композитор Пьер Уилер. Он и пригласил наш коллектив участвовать в июле уходящего года в грандиозном спектакле, который проходил во Фрибуре на стадионе, где собралось 10 тысяч зрителей. Выступали хоры, оркестры, солисты и две балетные группы — из Америки и мы, «Балет Дубны». Конечно, возникает вопрос, что значит название этого спектакля? Если перевести с санскрита — шахматы. Как в древней игре, на сцене идет борьба между «черными» и «белыми», добром и злом, светом и тенью... Автор программы заложил в нее глубокий философский смысл, который раскрывается языком музыки, танца... В будущем году «Шатуранга» пройдет в Америке, в Миннеаполисе — и мы счастливы, что снова получили приглашение. А начался уходящий год с гастролей, и весьма успешных, в Ла Кроссе. Летом с ответным визитом приедет «Балетная школа Мэрилен».

«Мона Лиза» — наверно, дубненцы заметили в программах телевидения этот клип музыканта Виктора Чайки. В его съемках участвовали и наши воспитанницы...

Не хочу, чтобы создалось впечатление, что жизнь студии — это сплошные зарубежные гастроли, съемки, отчетные концерты. Прежде всего — это тяжелый, упорный труд. Мальчики и девочки от 6 до 17 лет после уроков часами занимаются в балетном классе, кроме школьных предметов изучают историю музыки и балета... И я рада, что две наши выпускницы поступили в этом году в Московский колледж культуры.

Конечно, нельзя не упомянуть и о таком важном для студии событии, как обретение нового статуса, новых учредителей — это мэрия Дубны, взявшая на себя финансовое обеспечение, и ОИДИ — мы по-прежнему можем заниматься в его Доме культуры. Предпринимателю В. Н. Шикуну мы очень благодарны за то, что поддержал наш коллектив в самый трудный период, на протяжении двух лет оплачивал гастрольные поездки, шитье костюмов. И в дальнейшем мы надеемся на помощь людей, которые могут и хотят помогать детям и искусству.

## „ПОДСНЕЖНИК“

Татьяна ВОЛКОВА, художественный руководитель хора «Подснежник»:

Уходящий год вместил столько радостных событий, такое множество впечатлений, что позволе забываешь о трудностях, которыми полна повседневная жизнь.

Летом юношеский хор участвовал в конкурсе-фестивале, проходившем в Шпитале. Поездка в Австрию была для него первым зарубежным турне. И выпускники детского хора выдержали это почетное испытание успешно. В одной из рецензий на их выступление были такие слова: «...высокий уровень и ярко выраженный русский менталитет звучания». Детский хор завоевал III место на международном конкурсе в Аренцо, где выступали более 20 хоров. Денежную премию, которой наградили ребят, мы потратили на знакомство с Венецией и другими городами Италии. И самой значительной оказалась поездка в Грецию, на интернациональный фестиваль хоров в Афинах, где в числе 90 коллективов выступал еще один коллектив из Дубны — Алены Ионовой. Наш вокальный ансамбль в своей категории оказался на IV месте — это большая удача!

После каждой поездки появляется много новых друзей, обогащается репертуар, появляется желание работать еще больше, чтобы достойно выступить всюду, куда мы получили приглашение приехать в будущем году — Испании, Германии, Италии.

Мне хочется поблагодарить не только всех наших педагогов, хористов, но и их родителей, которые поддерживали в ребятах добрые вехи. Дети выдерживают большую нагрузку во время репетиций, поездок. Они очень ответственно ко всему относятся.

Еще «Подснежник» благодарен своим почитателям, меценатам. Их, к счастью, много — и помогают не от издешка средств, а с целью не дать погибнуть детскому творчеству. Именно благодаря такой помощи у нас родился Театр романса, фольклорная группа, уже получившая признание, выступая в Дубне и за рубежом. Нельзя не упомянуть о новоселье — в Центре детского творчества у нас теперь есть два зала для репетиций.

И еще я счастлива, что мои воспитанники решили стать профессиональными музыкантами — Светлана Пахомова поступила на хоровое отделение Московской консерватории — она ведет занятия хора наших выпускников. Солистка Оксана Пузанкова, став студенткой Колледжа им. Гнесиных, руководит фольклорной группой. Песня остается с человеком!



# Что ждёт нас в Год синего Кабана?

Человеку всегда было свойственно страстное стремление заглянуть в будущее. Особенно усиливается эта страсть в преддверии тех невидимых рубежей, которые расставляет перед нами неминуемое время — будь это ваш личный срок — день рождения, или же рубеж, касающийся нас всех, — Новый год. Даже современная наука все еще слаба дать прогноз человеческого бытия, так что люди издавна привыкли искать ответы у природных стражей времени — небесных светил. Особенно большой опыт накоплен здесь древними цивилизациями Востока.

Их астрологический календарь состоит из больших 60-летних циклов, распадающихся на 12-летние, имеющие различные цвета и названные именами животных, чьи повадки и черты определяют свойства людей, которые родились в соответствующем году. Более того, в зависимости от этих черт и складываются судьбы этих людей.

Что же можно найти в восточном календаре о будущем 1995-м? Это будет год **СИНЕГО КАБАНА** (свиньи). С людьми, родившимися под знаком кабана (это, в частности, годы 1947, 59, 71, 83-й), связывают такие его свойства: он храбр, упрям и честен. Добросовестный и трудолюбивый, с людьми он сходит-ся с трудом, но своим немногочисленным друзьям он верен до конца. Практичный и неприхотливый, кабан всегда найдет, что надо, чтобы жить сносно. Жаль, правда, тут может проявиться одна из «свинских» его черт — быстро привыкает жить в грязи и даже находит

этому оправдание. В обществе кабан весел, но легко распускается. Хитрости в нем нет, так что одурачить его легко. Вот люди и пользуются, подкармливают свинью с жестокими целями, а она по доверчивости все это принимает. Тем не менее среди других животных кабан выделяется своим умом, это доказано серьезными научными экспериментами и описано в книгах (вспомните, кто стал лидером в известной книге Дж. Оруэлла «Скотный двор»).

Как же, однако, все это касается отдельных людей? Текущий год кончается как-то очень уж нехорошо для нас, россиян, и выхода никакого не видится. Что ждет нас в Новом году, наступающем под знаком кабана? Как уже все это получится, не ясно, но восточный гороскоп очень нас утешает: **ВСЕ ПОСТЕПЕННО ПОЙДЕТ К ЛУЧШЕМУ, ГОД БУДЕТ НА ПОДЪЕМЕ**. Как всегда, Год Кабана будет благоприятен для интеллектуалов и финансистов (выходит, даже деньги, погубленные в «Рейнвесте», как то вернуться?). А вот тем, кто собирается завести ребенка, советуют так спланировать дату рождения, чтоб не подгадать под праздник (а то прикормят, да и...). Избегайте также союза с теми, кто родился в Год Змеи.

Поскольку Год синего Кабана, то некий синий или голубой мотив должен присутствовать при встрече Нового года в вашей одежде или украшениях. Еще — не стоит на новогодний стол подавать свинину.

В Год Кабана, среди прочих, родились следующие знаменитости: Чингисхан, Бисмарк, Д. Рокфеллер, Р. Рейган, В. Вернадский, М. Келдыш, П. Мериме и Э. Хемингуэй.

Г. О.,

Ваш постоянный прорицатель.

## ИНТЕРВЬЮ НА ФИНИШЕ ГОДА

**В. Я. ГРИГОРОВИЧ**, заведующий отделом потребительских обществ городской администрации:

Многие вопросы удалось решить с пользой для города. По нашей инициативе для Дубны получен льготный кредит на сумму 250 млн. рублей от администрации Московской области на закладку плодовоовощной продукции и картофеля. В частности, ОООПТ ОИЯИ из этих денег располагает суммой в 45 млн. руб.

Жители города неоднократно обращались в мэрию по вопросу содержания в личной собственности крупного рогатого скота. Мы занялись этой проблемой и организовали всех владельцев домашней «живности» в животноводческое товарищество «Труд». По статистике только в правобережье около 800 голов крупного рогатого скота, и мы поможем их владельцам получить в аренду ластыща, организовать сенокос, заготовку корма. В итоге молоко, сметана, творог и мясо будут на нашем столе.

Но главная работа — это перерегистрация садоводческих, огородных обществ, ГПО, в результате которой каждое из них получит свидетельство на право владения земельным участком, а их члены будут социально

защищены от каких-либо манипуляций с их земельной собственностью.

Ждем 1995 года, а вместе с ним и нового Кодекса РФ о земле. В планах — упорядочить в Дубне землепользование, завершить исполнительные геодезические съемки с последующим занесением в городской кадастр, закончить перерегистрацию уставов садово-огороднических товариществ и ГПО.

Поздравляю читателей газеты с Новым годом, особенно членов СТ институтской части города — «Мичуринец», «Труд», «Дубна», «Весна», «Сатурн-1 и 2», «Космос». Хорошей погоды и урожая!



Газета выходит по средам.  
50 номеров в год.  
Тираж 1260  
Индекс 55120

Редактор **А. С. ГИРШЕВА**

## ВАС ПРИГЛАШАЮТ

### ДОМ УЧЕНЫХ

31 декабря, суббота  
23.30. Новогодний вечер.

### ДОМ КУЛЬТУРЫ «МИР»

30 декабря, 3 и 4 января  
18.30. Художественный фильм  
«Фрэнк и Скарлетт» (США).

1 января, воскресенье  
18.00. Художественный фильм  
«9 смертей ниндзя» (Япония).

2 января, понедельник  
18.00. Художественный фильм  
«Хитмен» (США).

20.00. Молодежный вечер.  
Программа мероприятий для детей  
и молодежи опубликована в приложении к газете.

2 января в 11.00 в спортпавильоне  
состоится турнир по шахматам.  
Шахматное бюро ОИЯИ.

### ДОРОГИЕ ЧИТАТЕЛИ!

Следующий номер нашей газеты  
выйдет после «каникул» — 11 января.  
До встречи в новом году!

### ПОДПИСАТЬСЯ

НА ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ДУБНА»  
НЕ ПОЗДНО НИКОГДА!

## РАДИАЦИОННАЯ ОБСТАНОВКА В ДУБНЕ

По данным отдела радиационной безопасности и радиационных исследований  
ОИЯИ радиационный фон в  
Дубне 26 декабря 7—9 мкР/ч.

### ИЧП «НИСА» Санкт-Петербург

Два дня в Доме культуры  
«Мир» врач-психотерапевт А. А.  
Семенченко по методике А. Р.  
Довженко, в модификации ака-  
демика Эриксона (США), с при-  
менением лекарственных препара-  
тов проводит сеансы кодирования:

14 января — избыточного веса  
— в 12.00 (100 тыс. руб.), зло-  
употребления алкоголем — в  
14.00 (120 тыс. руб.).

15 января — злоупотребления  
алкоголем — в 12.00 (120 тыс.  
руб.), табакокурения — в 14.00  
(90 тыс. руб.).

Воздержание от употребления  
алкоголя перед кодированием —  
1 сутки, перед кодированием та-  
бакокурения воздержание не тре-  
буется. Перед каждым сеансом  
проводится бесплатное собеседо-  
вание.

Телефон для справок: 4-59-04.

### А Д Р Е С Р Е Д А К Ц И И:

141980, г. Дубна Московской обл.,  
ул. Франка, 2

### Т Е Л Е Ф О Н Ы:

редактор — 62-200, 65-184,  
приемная — 65-812, корреспонденты —  
65-181, 65-182, 65-183.

e-mail: root\*journal.i.jnr.dubna.su

Подписано в печать 27.12 в 13.30.

Регистрационный № 1154. Цена в розницу — 100 руб.

Дубненская типография Упрелиграфиздата Мособлсполкома, ул. Курчатова, 2-а, г. Дубна. Зак. 1947